برنجی سنه عدد ۱۳۲

محرری : ش . سامی

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه و مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۲

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

صباح

پنجشنبه ۱۵ تموز ۱۸۷۶

مدیری : م . امین

سنه‌لکی اوچ مجیدیه ـ التی آیلغی بر بچق مجیدیه ـ اوچ آیلغی اوچ چاریك مجیدیه .

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۱۰ سائر اعلانلرك سطری ۲۰ پاره

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ٦ رجب ۱۲۹۳

سیاسیات

یکی پازار فرقهٔ همایونی قوماندانی فریق سعادتلو محمد علی پاشا حضرتلرندن ۱۲ تموز ۹۲ تاریخیله مقام سر عسکری‌یه مورود تلغرافنامه صورتیدر :

یکی پازار جهتنه طوغری سنیجه‌دن اوچ ساعت اوزاق خط امتیاز اوزرنده واقع عثمان پاشا نام قوردون قلعه‌سنه دونکی پازار کونی علی الصباح بر صربیه مفرزه‌سی کلوب ، طوب انداختنه باشلادقلری یوم مذکورك ساعت یدیسنده خبر ویرمه‌سی اوزرینه ، سنیجه‌ده موجود اوچ طابور عساکر شاهانه‌دن ارکان حربیه میر الایی عثمان بك قوماندا‌سیله بر بچق طابور و بیك بشیوز قدر قالقان دلن عساکر احتیاطیه‌سی محل مذکوره بر بچق وسنیجه‌یه ایکی بچق ساعت مسافه‌ده وجاده اوستنده بولنان عزیزیه قلعه‌سنه طوغری کوندرلمش ایدی . بو صباح اون برراده‌لرنده صربلینك یاوور استحکاماتندن دخی طوب انداختنه مبادرت اولنمسی اوزرینه ، قلادیبجه اردوکاهندن مقابله بالمثل اولندیغی ، و یاووردن مفرز دیکر بر صربیه قولی اردوکاهك صاغ جناحندن بر بچق ساعت مسافه‌ده کائن دیوریفه قوردون قلعه‌سی اوزرینه طوغری کلدیکی خبر آلندی . اردوکاهك طوب آتشی ساعت آلتیده کسلمش ایسه‌ده ، رسماً فؤاد پاشادن دها بر تقریر کلمدی . فقط میر آلای عثمان بك بو صباح ساعت اونده قارشیسنده بولنان حدود طاغلرینه طوغری حرکتله ، عثمان پاشا قلعه‌سنه کلن دشمن مفرزه‌سنه هجوم ایده‌رك ، تنکیل وخط امتیازه قدر تعقیب ایلمشدر .

—

دولتلو احمد مختار پاشا حضرتلرینك نوه‌سیندن مقام سر عسکری‌یه کشیده ایتدیکی ۱۲ تموز ۹۲ تاریخلی تلغرافنامه صورتیدر :

بحمد الله ، دونکی کون عرض اولنان مظفریتدن صکره نوه‌سینه کلنه‌رك ، طوپلانان ژورناللره نظراً عساکر نظامیه و موظفه و معاونه‌دن شهید و مجروحلری جزئی اولدیغی اکلاشلمش ، و عساکر معاونه اوچیوز اللی سواری ایله ایکیوز اللی پیاده اولوب ، اثنای هجومده بونلرك حیواناتندن اوچ رأس تلف اولمشدر . دشمنك تلفات و ضایعاتی ایسه بزمکینك اون مثلی زیاده اولدیغنده شبهه قالمامشدر . شو وقعه‌ده کافهٔ ارکان و امرا و ضابطان و افراد بسالت نشان عساکر شاهانه و موظفه و معاونه‌نك عموماً ابراز ایتدکلری آثار شجاعت و فداکاریلری نه رتبه تقدیر اولنسه ، سزا ، وهله بر پیاده‌نك بیله پك کوچلکله چیقه‌بیله‌جکی بر محلده مبنی استحکاماتدن برینك ایچنه قدر آتلرینی سوروبده ، کیرمش ، و دشمن ایله کوکس کوکسه پنجه‌لشوب ، استحکامدن بالتنکیل ، طرد و ویرلرینی ضبط ایتمش اولان موستار عساکر معاونه‌سندن بیراقدار سلیم آغا ایله رفاقتلرنده هرسك ولایتی غزته‌سیله اسملری اعلان ایتدیریلن اون نفر سوارینك بسالت و جسارت مشهوده‌لریله خاصه برنجی و اوچنجی طلیعه طابورلرینك هجومی خصوصات فوق العاده‌دن ایدی . درجهٔ استحقاقلرینه کوره سینهٔ بسالتلری موقع محاربه‌ده ابجابی وجهله مجیدی نشان عالیسی و افتخار مدالیه‌لریله تزیین اولنان کزیدکان شجعانك اسامیسنی مبین دفترلری ایلریده تقدیم اولنور . دشمنك مقداری یدی ایله سکز بیك آراسنده بولندیغی اکلاشلمدی . اشقیانك شمدی زره‌لرده اولدیغی کشافلر بز واسطه‌سیله خبر النمش ، واقتضاسنه تشبث اولنمش اولمغله ، بو کون و یاخود یارین لطف حق ایله بونه ارقه‌لری بوشلانمیوب ، انشا الله الرحمن کمالیله تدمیر و اوت و وجودلرندن داخل قطعه‌نك بتون بتون قریباً تطهیر ایدلمسی نصرت و عنایت ربانیه‌دن مسؤل و مأمولدر .

—

« نای . فرای . پرس » غزته‌سی انکلتره‌نك امور شرقیه حقنده شمال دولتلرینه موافقت ایتمك ایچون ، آتیده‌کی شرطلری درمیان ایتدیکنی ادعا ایدیور :

۱ — اوروپا دولتلرینك هیچ بری ، نه طوغریدن و نه ده بالواسطه طرفینك برینه امداد ایتمیه‌جکدر .

۲ — طرفیندن برینك طلبی و یاخود بالاتفاق دول معظمه‌نك موافقتی اولمدقجه هیچ بر طرفدن توسط اولنمیه‌جقدر .

۳ — واو صلحی تأمین ایچون اولسون ، اوروپا دولتلرینك اتفاق عمومیسی اولمدقجه هیچ بر طرفدن توسط اولنمیه‌جقدر .

٤ — اوچ شمال دولتلری ، دیکر اوچ بیوك دولتلره (انکلتره ، فرانسه ، ایتالیایه) طانیشمدقجه ، باب عالی‌یه مراجعت ایدیله‌رك ، مراد اولنان شیئك قبول اولنوب اولنمیه‌جغی اکلاشلمدقجه ، امور شرقیه حقنده هیچ بر تشبثده بولنمیه‌جقلردر .

۵ — حرب بیتدکده ، دول معظمه‌

باب عالینك فكرینی اكلادقدن صكره، احوال محلیه وسیاسیه‌یی اتفاق عمومی ایله برحسن صورته قویه‌جقلردر.

٦ — دولت علیه‌نك اجزای مركبه‌سندن اولوب، بوكون نیم مستقل بولنان ایالتلر — باب عالی كندیلرینه امتیازات سیاسیه (؟) ویرمك ایستمدیكی تقدیرده — اسكی حاللرنده قاله‌جقلر ایسه‌ده، شمدیكی وقعه‌ده خارجدن امداد كورمكسزین دولت علیه‌نك تبعیتندن چیقان (؟) طرفلر اسكی حاللرنده قالمیوب، بردفعه سربست اولدقدن صكره، انجق ایالت ممتازه صفتیله باب عالینك تحت اطاعته كیره بیلیرلر.

اكر بو آلتنجی شرط اولمسه ایدی، «نای - فرای - پرس» ك ادعاسنه اینانه‌رق، احتمال كه بو شرطلره انكلتره قابنه‌سنك فكری نظریله باقه بیله ایدك؛ لكن بو آلتنجی شرط مذكور غزته‌نك ویردیكی بو حوادثی تكذیبه كافیدر. چونكه انكلتره‌نك دولت علیه‌نك طوپراغندن بر قاریش یرك بیله الدن چیقمسنه راضی اولمدیغی، ویارس معاهده‌سنی التزامله، دولت علیه‌نك تمامیء ملكیتی اوغورنده هر فداكارلغی كوزه آلدیرمق فكرنده بولندیغی پك اعلا بیلیرز. بو شرط ایی دوشونیلیرسه، كندی كندینی چوروتیور، چونكه اولا ایالات ممتازه «باب عالی امتیازات سیاسیه ویرمك ایستمزسه» اولكی حاللرنده قاله‌جقلر، دیور؛ ایالات ممتازه‌دن مراد البته صربیه وقره‌طاغدر؛ دولت صربیه وقره‌طاغه یكیدن امتیازلرمی ویره‌جك ظن اولنیور؟ نه‌یه بدل؟ نه‌یه مكافاة؟ كندیلرینك شقاوت ایتملرینه‌می، یوقسه قومشولری اولان تبعه‌ء صادقه‌یی باشدن چیقاردقلرینه‌می؟ بونلره یكیدن امتیاز ویرلمك هیچ خاطره كلمز برشی اولدیغی كبی، اسكی حاللرنده قالملری بیله جائز دكلدر؛ چونكه اسكی حاللرنده قالدقلری تقدیرده، حركاتلری دخی هر وقت اسكی حركاتلری اوله‌جقدر؛ حالبوكه صربلی وقره‌طاغلیلرك دون آینه‌سی قارشیسنده كوردكلری رؤیالر اوغورنده قوجه بر دولتك وبلكه بتون اوروپانك صلح وآسایشی اخلال اولنمق نه عقله، نه انصافه، نه‌ده انسانیته توافق ایلر.

بو شرطك — بر انكلیز بیتك مولود مشروعی اولدیغنی اثبات ایدر — الك غریبی بوسنه وهرسكی «وقعه‌ء حاضره‌ده دولت علیه‌نك تبعیتندن چیقان» تعبیریله توصیف ایتمسی، وبونلرك «تكرار» اطاعته كیرمسنی تجویز ایتمیوب، اولسه اولسه ایالت ممتازه صفتیله باب عالی‌یه تبعیتنی تنسیب بیورمسیدر!

بو شرطلری، انكلتره قابنه‌سنه عزو ایتمك اوزره، خلق ایدن ذات، كیم ایسه، بوسنه وهرسكك دولت علیه‌نك تبعیتندن چیقدیغنی رؤیاسنده‌می كوردی، یوقسه بلغراد وچتینه «غزته‌لرنده» می؟ بوسنه وهرسكك طاغلرنده قیالرنده بش اون حیدود ظهور ایتمكله، بو ولایتلره دولتك ملكی نظریله باقلمامقمی لازم كلیرمش؟ بوده، دنیا یارادیله‌لی، ایلك دفعه شمدی ایشیدیلیور! بوسنه وهرسكك بالجمله اسكله‌لری، قصبه‌لری، كویلری، موقعلری دولتك النده اولوب، اشقیا قیالره، دلیكلره اختفا، وبر قیادن قوویلوب، بر اورمانه التجا ایتمكده‌در. بوسنه وهرسك اهالیسنك نصفی مسلمان اولوب، دولت ووطنلری اوغورنده فدای جان ایتمكده اولدقلری كبی، خرستیانلرك بر جزء عظیمی دخی قتولیك اولوب، اونلر دخی عموماً، واورتودوقس خرستیانلردخی اكثریت اوزره دولته صادق اولدقلری حالده، بش اون سبكمغره قیاس ایله بر قوجه ولایتی دولتك اداره‌سندن چیقمش فرض ایتمك، وبر ملیون تبعه‌ء صادقه‌یی عصیانله اتهام ایتمكدن بیوك خطا اوله بیلیرمی؟

بو شرطلرك اعتراضه شایان یالكز آلتنجیسی دكلدر. تا برنجی شرطده صربلیلرله قره‌طاغلیلر — وبلكه هرسكلیلر بیله — محارب اسمیله یاد اولنمشدر! دیمك كه بو شرطلری یازان یا جغرافیادن ویاخود پولتیقه‌دن بسبتون بیخبر ایمش. تأسف اولنور كه «نای - فرای - پرس» معتبر بر غزته اولدیغی حالده، بو شرطلری كرچكدن انكلتره قابنه‌سنك ایشی صورتیله قبول ایدیور!

ایكنجی شرط دیوركه: «محاربلردن برینك طلبی واقع اولمدقجه هیچ بر دولت مداخله ایتمیه‌جكدر.» دیمك كه محارب عنوانی شرفنه نائل اولان صربلیلرله قره‌طاغلیلر دولتك تبعه‌ء صادقه‌سنی اغفال وافساد ایله، دولتی كلی متضرر، عالمك آسایشنی اخلال، ودولته قارشی اعلان عصیانه دخی جرأت ایتدكدن صكره، سائر دولتلره مراجعت ایدرلرسه، دولتلر مداخله ایده‌جكلر، ودولتدن تربیه‌لرینی طلب ایده‌جكلرینه، یكیدن امتیازلر ویرلمسی طرفنی التزام ایده‌جكلردر!

الحاصل بو شرطلرك نه انكلتره قابنه‌سنك ونه‌ده عادی بر انكلیزك فكری اولمیوب، بر اسلاو فكری اولدیغنده شبهه یوقدر.

ویانه‌دن ٢٥ تموز تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً، «نای - فرای - پرس» غزته‌سی پرنس بسماركك دولت علیه‌نك تمامیء ملكیتی بقاسنی آرزو ایتدیكنی، واسلاولرك هر بر آمال وحركاتنه مخالف بولندیغنی یازیورمش.

— باب عالی‌یه وارد اولان بر تلغرافنامه‌یه نظراً، یكی بازار فرقه‌سی قوماندانلرندن میرلوا فؤاد پاشا معیتندكی عسكرله طاشلیجه قربنده یكرمی طابور صربلی‌یه قارشی كلرك، دشمنی منهزم وفراره مجبور ایلمشدر.

— اوستریا جنراللرندن اولوب، صربیه‌نك خدمتنه كیرمش، وبناء علیه آوستریا دولتندن جنرال‌لق صفتیله آلمقده بولندیغی معاشی غائب ایتدكدن صكره، صربیه خدمتندن دخی استعفا ایتمش ویاخود عزل اولنمش اولان جنرال (استراتیمیروویچ) . «پشتی — ناپلو» نك روایتنه كوره — حقنده بر امر چیقنجه‌یه قدر آوستریانك (نوساج) قلعه‌سنده محفوظ بولنیورمش.

— سمله‌دن « نای - فرای پرس » غزته‌سنه چکیلن بر تلغرافنامه‌یه نظراً، بغداد اهالیسندن بر مبعوثان هیئتی انتخاب اولنه‌رق، امارتدن، محاربه‌نك احوالیله تلفاتك مقدار صحیحنه دائر معلومات ویرلمسی طلب ایلمشدر.

— سمله‌دن ۲۵ تموز تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه جنرال جرنایف فرقه‌سنك زانجپاره نقل اولنمدیغی خبر ویریور.

— بکرشه‌دن آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً، سابق هیئت مدرانك محاکمه ایدلمسنی طلب ایتمك اوزره، اهالیدن آلتمش مبعوث انتخاب اولنه‌رق، بکرشه گوندرلمشدر.

شئونات

مابین همایون مشیری دولتلو عطوفتلو نوری پاشا حضرتلری اولکی گون باب عالی‌یه گله‌رك، بعض اوامر سنیه حضرت پادشاهی‌یی تبلیغ ایلمشلردر.

— ایتالیا قرالی حشمتلو ویقتور امانوئل حضرتلری سلطنت سنیه خارجیه مستشاری عطوفتلو آلکساندر قره‌طودوری افندی حضرتلرینه « سنت موریس ولازار » بیوك قوردونی ویرمشدر.

— « فار - دو - بوسفور » ك روایتنه گوره، کچن گون باب عالیجه اوچ ملیون لیرالق قائمه اخراجنه قرار ویرلوب، بونلرك ایکی بیکی تداوله چیقاریله‌رق، دیگر بر ملیونی خزینه‌ده قاله‌جقمش.

— مهیا بولنان عساکر ردیفه‌یی نقل ایتمك اوزره « سلطانیه » و « شعار نصرت » واپور همایونلری بازار گونی بیروت واسکندرونه عزیمت ایتمشلردر.

— کچن گون یاره عزیمت ایدن « عزالدین » واپوریله، اشقودره گولنده‌کی دوبه‌لره قونلمق اوزره، التی بولوك بحریه عسکری دخی اوطرفه اعزام اولنمشدر.

— اولکی گون دخی ازمیردن اداره مخصوصه واپورلرندن بریله بیك کشیدن مرکب بر زیبك گوکلی افرقه‌سی شهرمزه واصل اولمشدر.

— « جریده عسکریه » نك بیاننه نظراً، شمدی‌یه قدر بعض ذوات طرفندن اعانه قومسیونه ویریلن حیوانلر یتمش ایکی‌یه بالغ اولوب، بونلرك قرق دردی عربه، ویکرمی سکزی بینك بیگیری ایمش.

— کرید ترسانه‌سنه گوتورمك اوزره، ارقه‌سنه بر بیوك کراسته صالی طاقه‌رق، بر قاچ گون اول بورادن حرکت ایدن ترسانه عامره کراسته گمیلرندن برنجی نومرو یولده گیدرکن، شارکوی اچیقلرنده قضاءً باتمشدر.

درونده بولنان ضابطان ونفرات صالماً اوزرینه چیقدقلرندن، حمد اولسون، نفوسجه ضایعات اولمیوب، مذکور صاله سلانیکدن عودت ایدن « طلیعه » واپور همایونی راست گله‌رك، آرقه‌سنه باغلایوب، دون صباح استانبول لیمانه گتیرمشدر.

— بکموز صحراسنده اجرای تعلیم ایتمکده بولنان گوکلی عساکر معاونه‌دن موجود بولنان ایکی طابور عسکرك، بعونه تعالی، بر قاچ گون ظرفنده مواقع حربیه‌ده واقع اردولر معیتنه ارسالی مقرر اولوب، بونلرك بر هفته ظرفنده تعلم ایتدکلری حرکات عسکریه‌یار و اغیارك نظر تحسین وحیرتنی جلب ایتدیگی کبی یارینکی جمعه گونی دخی ساعت بش قرارلرنده صحرای مذکورده آتش تعلیمی اجرا ایده‌جکلری، ووکلای فخامدن بعض ذواتك دخی حاضر بولنه‌جغی مسموعمز اولمشدر.

— بشکطاشده بر طاقم حمیتلی خانملردن مرکب اوله‌رق تشکل ایدن اعانه جمعیتی شمدی‌یه قدر خیلی الجه ومجروحلر ایچون تفتیك وبز وسائره جمع ایدرك، اعانه قومسیونه تسلیم ایتمشلردر.

— بر خانم چارشیده گیدرکن، بر گوکلی رئیسنك بر قلیج بازارلق ایتمکده اولدیغنی گوره‌رك، کندی کیسه‌سندن مکمل بر قلیج صاتین آلوب، گوکلی‌یه تقدیم ایتدکدن صکره، قوماندسی آلتنده بولنه‌جق گوکلی ضابطلره تقسیم اولنمق اوزره، بر چوق قاپشلر دخی آلوب، مومی الیهه تسلیم ایلمشدر.

— عساکر جناب شاهانه مجروحلری ایچون، صرف اولنمق اوزره، سابق صرافلر کتخداسی سعادتلو کیفورق افندینك حرمی طرفندن بیك عدد صارغی باغی ایله اون فیه تفتیك لوازم دائره‌سنه تسلیم اولنمشدر.

رسمی — انقره ولایتی داخلنده کسکین قضاسی ملحقاتندن قره بکر قریه‌سنده معتبران اهالیدن حاجی عثمان آغا، وبانیه ولایتی مضافاتندن مورتو اسکله‌سنده مرتضی آغا زاده قاسم بك بر باب رشدیه مکتبی بنا وانشاسیله ابراز آثار حمیت ایلمش اولدقلریله، معارف نظارت جلیله‌سندن وقوعبولان عرض واستیذان اوزرینه، مومی الیهمایه بشنجی رتبه‌دن بر قطعه مجیدی نشان ذیشانی احسان بیورلمشدر.

بویله مکتب انشاسی کبی خادم وطن اوله‌جق اولان وطنك منافعنه خدمتله ابراز آثار حمیت ایدن بالجمله تبعه وزیر دستانك همتلری مظهر تقدیر عالی اوله‌رق، نشانه عالیسی دخی ابراز بیورلمقده اولدیغنه، ودولت وملت منفعتنه صرف نقدینه حمیت فضائل انسانیه‌نك الك مرغوبسی بولندیغنه مبنی، سائره نمونه امتثال اوله‌جق بویله بر خدمته مکافاتاً نائل اولدقلری الطاف جلیل حضرت پادشاهیدن طولایی، حمیتمندان مومی الیهمایه نظارت مشار الیها جانبندن مخصوصاً تبریکنامه‌لر دخی گوندرلمشدر.

ممالك اجنبیه

یونان قرالی و قرالیچه‌سی پترسبورغه متوجهاً بروکسلدن حرکتله، دانیمارقه‌نك پایتختی اولان (قوپنهاغ) ه واصل اولمشلردر.

— ویانه‌دن آلنان بر تلغرافنامه‌یه نظراً، برازیلیا امپراطوری ایله قرالیچه‌سی آوستریانك (غاستاین) شهرینه گله‌جکمش.

موزیقهٔ همایون قپوچوقداری رفعتلو رفعت افندینڭ نظم ایتدیگی وطن شرقیسی :

غزا بیراغی آچدق قول قول اولدق هپ وطنداشلر !
کوکلی عسکرز ، امداده کلدك یزده قرداشلر !
کلك ، الله ایچون ! میدان حربه ، هایدی یولداشلر !
کوکلی عسکرز ، امداده کلدك بزده قرداشلر !

بزم اجدادمزدن ییکده برتابوته کیرمزدی !
غزاده جان ویردی ، بستر راحتده اولمزدی !
آقاردی قان غیرت طاغ وطاشلردن کسلمزدی !
کوکلی عسکرز ، امداده کلدك بزده قرداشلر !

شهید اولمق غزاده اهل اسلامه نه دولتدر !
کلك ، ای غازیان آل عثمان ، وقت غیرتدر !
بیلیر دشمن : اولومدن قورقیان ملت بوملتدر !
کوکلی عسکرز ، امداده کلدك بزده ، قرداشلر !

صوك حوادث

بوسنه قوماندانی فریق ولی پاشادن ۹ تموز ۹۲ تاریخیله مقام سرعسکری‌یه مورود تلغرافنامه‌در :

ویشغراد فرقهٔ عسکریه‌سی قوماندانی مصطفی صفوت پاشا گچن کون ایکی طابور نظامیه و برمقدار عساکر معاونه ایله بانه ویکی واروش طرفلرینه عزیمت ایتمشیدی . اثنای عودتده ورادونه نام محله مواصلاتلرنده اورانك دره وتپه‌لرنده ایکی طوب ایله اوچ بیك قدر صربلونڭ عساکر منتظمه وغیر منتظمه‌سنه تصادف ایده‌رك بش ساعت ممتد اولان محاربه‌ده عساکر نظامیه واحتیاطیه‌نك اوچ قوادن وقوعبولان هجوملرینه دشمن طیانه‌میوب ، بوزلمش ، واوقجه نهری قارشیسنده خط امتیاز ایچریسنده شته نام محله قدر تعقیب ایدیله‌رك ، فناحالده پریشان اتدلشدر . بومحاربه‌ده اوچیوزی متجاوز صربلی عسکری نهر مذکوره غرق اولدیغی کبی ، اوتوز قدرینڭ جسدلری میدان معرکه‌ده قالمش ، والتی نفری حیاً طوتلمش وبرباده ایله یوز قدر تفنك واوتوز عدد پلاسقه اوچ رأس حیوان وبربیوك جبخانه عساکر عثمانیه اللرینه کچمش اولدیغی پاشای مومی الیهدن کلن تلغرافنامه‌ده محرردر .

ینی بازار قوماندانی فریق محمد علی پاشادن مقام سرعسکری‌یه ۱۲ تموز ۹۲ تاریخیله مورد تلغرافنامه :

اقشام اوزری ساعت اون ایکیده مبرلوا فؤاد پاشادن الدیغم تحریراتدن معلوم اولدیغنه کوره ، یاوور استحکامنده بولنان دشمن بو صباح ساعت اونده یکرمی قطعه طوب یکرمیدن متجاوز پیاده طابورلرله قلادیجه اردوی همایونی صاغ جناح وجبهه‌سنه طوغری هجوم ایده‌رك ساعت طقوزه قدر غایت قانلی چارپشمه‌دن صکره ، صربلیلر عسکرمزك شدتلی هجوملرینه طاقت کتیره‌میوب ، منهزماً استحکاملرینه کری چکلمشلر ؛ ومیدان محاربه‌ده پك چوق تلفات براقشلر . محاربه‌نك تفصیلاتی اشعار اولنمق اوزره‌در . شو محاربه‌ده اشتیب ردیف صنف مقدم طابوری بیکباشیسی احمد شمسی افندینڭ ابراز ایلدیگی شجاعت شایان تقدیر وتحسیندر .

بورسه

۱٤ تموز

	پاره	غروش
اسهام عمومیه صباح	۰۳	۱۲
اقشام	۰۹	۱۲
اك یوسکی	۰۹	۱۲
اك اشاغسی	۰۲	۱۲

		سانتیم	فرانق
۱۸۶۲	استقراضی		۰۶۲
۱۸۶۵	«		۰۶۳
۱۸۶۹	«		۰۵۵
۱۸۷۲	«		۰۵۳
روم ایلی تمور یولی		۵۰	۰۳۵
یوزده طقوزله یونان استقراضی		۰۰	۲۵۰
« سکزله	«		۲٤۰
لوریوم		۵۰	۰۶۶
			عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه		۳۲	۱
استانبول بانقه‌سی		۲۲	۲
اعتبار عثمانی		۰۰	۲
ترامووی		۰۰	۱

آقچه فیئاتی

انکلیز لیراسی	۲۵	۱۱۰
یکرمی فرانقلق	۱۹	۸۸
یول ایمپریال	۱۰	۸۹
قره‌میج	۲۰	۵۱
مجیدیه فرق	۰۶	۱۰۳
بشلیك	۰۰	۱۰۸
متالیك	۳۲	۱۰۷
لیرایی عثمانی (باقیرله)	۲۰	۱٤۰

اعلانات

کمال بك افندینڭ منفاسنده یازدیغی آثار ادبیه‌دن (انتباه) عنوانلی کتاب که ـ شخص مفروض ـ علی بکك سرکذشتنی حاکی‌در . برنجی جلدی بوکره نشر اولنه‌رق ۱ چاریك مجیدیه فیاتله هر یرده صاتلمقده‌در .

کاوه

فاجعه ٥ فصل

محرری . ش . سامی

بو فاجعه ایران قدیم تاریخنده مشهور اولان ضحاك مارینڭ مظالمیله دمیرجی کاوه‌نڭ اختلال چیقارمسنی ، وضحاکك قتلیله فریدونڭ تخته اجلاسنی مصوردر . فیئاتی ۸ غروشدر . هر کتاب صاتیلان محللرده بولنور .

« بسا » و « سیدی یحیی » نام فاجعه‌لر دخی بو فیئاتله او محللرده صاتلمقده‌در .

صاحب امتیازی : ا . پاپا دوبلوس